

1. Vardagssorgerna, glöm dem alla

1. Vardagssorgerna, glöm dem alla,
låt ditt sinne bli ungt på nytt!
Julens klockor oss åter kalla,
än har icke dess frid oss flytt!
Kan väl längre ditt hjärta frysa,
kan det gömma sin vinters is,
när den ljuvliga jul ses lysa,
full av kärlek och lov och pris?

2. Julens stjärna på himlen tänder
ren sitt bloss uti jordens natt,
hoppets ljus hon kring världen sänder
bringar mänskorna kärleks skatt;
där hon strålar på barnens vägar,
skimrar allt i dess klara brand,
blommar hagar och grönskar tegar,
skymtar vägen till lyckans land.

M. Leevi Madetoja, T. Alpo Noponen, Övers. av Nino Runeberg. KJ 53, OHN 18

2. Gå Sion, din konung att möta

1. Gå, Sion, din konung att möta,
Jerusalem, gläds åt din Gud.
Strö palmer på väg för Messias,
bered dig som väntande brud.
Refräng: Var glad, var glad,
var glad i din Herre och Gud.
Var glad, var glad
och hylla din konung och Gud.

2. Han kommer från eviga fröjder,
han lämnar sin tron av kristall,
sin ära i ljusets palatser
och lägges på strå i ett stall.
Refräng: Var glad, var glad ...

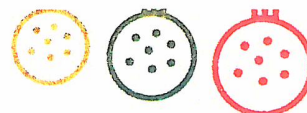
3. Han kommer till jorden att bringa
ett offer på korsträdets stam,
att dö för vårt syndiga släkte
och föra rättfärdighet fram.
Refräng: Var glad, var glad ...

4. Han kommer ur graven med byte,
och skuggornas boning blir ljus,
och gravarnas slumrare väckas
till liv utur seklernas grus.
Refräng: Var glad, var glad ...

5. Han kommer till sörjande hjärtan,
och livet får annan gestalt.
Han kommer i makt att regera,
tills Gud uti alla blir allt.
Refräng: Var glad, var glad ...

M. James McGranahan 1881
T. Erik Nyström 1893 Bearb.
Psb 9





3. Nu tändas tusen juleljus

1. Nu tändas tusen juleljus
på jordens mörka rund,
och tusen, tusen stråla ock
på himlens djupblå grund.

2. Ty över stad och land i kväll
går julens glada bud
att född är Herren Jesus Krist,
vår Frälsare och Gud.

3. Du stjärna över Betlehem,
o, låt ditt milda ljus
få lysa in med hopp och frid
i varje hem och hus.

4. I varje hjärta, armt och mörkt,
sänd du en stråle blid,
en stråle av Guds kärleks ljus
i signad juletid.

M. och T. Emmy Köhler, Psb 34, KJ 32, JÖ 95, OHN 85.

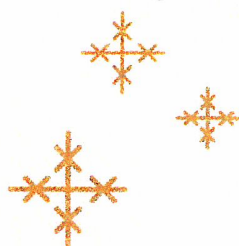
4. Nu i den heliga timman

1. Nu i den heliga timman
ser vi mot himlens höjd,
och vi hör klockorna klinga
känner vart hjärtas fröjd.
Refräng: Änglarna ger oss
hopp och tro,
sjunger om fred på vår jord,
den som Gud aldrig övergav.
En stjärna lyser så klar.

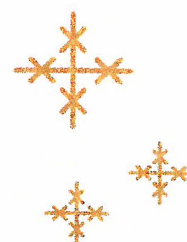
2. Kärleken världen behöver
vet vi att barnet bär.
Vår långa vandring är över.
Stjärnan har stannat här.
Refräng: Änglarna ger oss
hopp och tro ...

3. Himmelen ligger och slumrar
på jordens gula halm.
Vi känner fröjd och förundran,
för vi har kommit fram.
Refräng: Här kan vi drömma
om den fred
som vi skall äga en gång.
Barnet som fötts tar himlen med,
och jorden fylls utav sång!

M. Tore W. Aas
T. Eyvind Skeie
Övers. av Ingela Forsman
PsbT 839, KJ 116



Läs mer om vårt arbete
för att hjälpa världens barn:
www.devackrastejulsångerna.fi



5. Ett litet barn av Davids hus

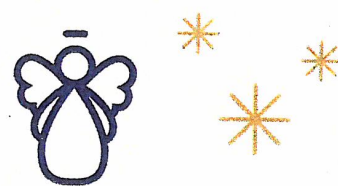
1. Ett litet barn av Davids hus
ska göra vinternatten ljus.
Ett barn skall hjälpa oss att tro,
här mitt ibland oss ska det bo.

2. Ett barn som kommer ifrån Gud
ska lära oss sin kärleks bud.
Det är advent, och än en gång
ska jorden höra änglasång.

3. Ett barn ska hjälpa oss att tro,
här mitt ibland oss ska det bo.
Det är advent, var glad, tänd ljus
för Frälsaren av Davids hus.

M. Olle Widestrand 1981

T. © Britt G. Hallqvist 1966 – licensierat genom ALIS
PsbT 835, JÖ 9



6. Himlen i min famn

1. Vem har tänt den stjärnan
som speglas i ditt öga?
Vem tog mörkret bort i herdars
blick din första natt?
Vem har flätat kronan av
strå omkring din panna?
Vem har fört tre vise till vårt
stall, min kära skatt?

Refräng: Är du en av tusen små?
Är du han dom väntar på?
Du mitt lilla barn, en ängel givit
namn.

Är du jordens dolda skatt
jag fått skydda denna natt?
Är det själva himlen
som jag gungar i min famn?

2. Vem har väckt den rädslan
som lät ditt hjärta gråta?
Varför tar din hand
så hårt ett grepp om mammas hår?
Runt oss dansar skuggor,
nu är ängeln borta.
Han sa så mycket vackert,
mycket mer än jag förstår.

Refräng: Är du en av tusen små ...

3. Giv att dina dagar
får bli till andras glädje.
Giv att alla möter dig
med kärlek mild och god.
Aldrig ska jag glömma
de ord som jag fick höra.
Vad som än oss händer
vill de ge oss kraft och mod.

Refräng: Är du en av tusen små ...

Vem har tänt den stjärnan
som speglas i ditt öga,
himmeldiamanten
över staden Betlehem?

M. Carola Häggkvist, T. Erik Hillestad.

© Cantando Musikkforlag As, Norway (40%).
© Arrow Music (60 %). Tryckt med tillstånd av
BMG Rights Management (Scandinavia) AB /
Notfabriken Music Publishing AB.
KJ 114

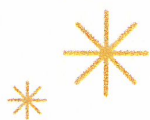


7. Jul, jul, strålande jul

1. Jul, jul, strålande jul,
glans över vita skogar,
himmelens kronor med gnistrande ljus,
glimmande bågar i alla Guds hus,
psalm, som är sjungen från tid till tid,
eviga längtan till ljus och frid!
Jul, jul, strålande jul,
glans över vita skogar!

2. Kom, kom, signade jul!
Sänk dina vita vingar
över stridernas blod och larm,
över all suckan ur människobarm,
över de släkten, som gå till ro,
över de ungas dagande bo!
Kom, kom, signade jul,
sänk dina vita vingar!

M. Gustaf Nordquist, T. Edvard Evers. KJ 38, JÖ 104



8. Julen kommer snart



1. Ju - len den ska kom - ma snart. _____
2. Vi ska klä vår fi - na gran. Jag är jät - te - glad!
3. Je - sus - bar - net kom - mer nu. _____



Ju len den ska kom - ma snart. _____
Vi ska klä vår fi - na gran. Jag är jät - te - glad! Lju - sen ly - ser ö - ver - allt.
Je - sus - bar - net kom - mer nu. _____



Jag är jät - te glad! Lju - sen ly - ser ö - ver - allt. Jag är jät - te - glad!

M. och T. Anette Wikenmo. Tryckt med tillstånd.





9. *Giv mig ej glans, ej guld, ej prakt*

1. Giv mig ej glans, ej guld, ej prakt
i signad juletid.

Giv mig Guds ära, änglavakt
och över jorden frid.

Giv mig en fest som gläder mest
den konung jag har bett till gäst.
Giv mig ej glans, ej guld, ej prakt,
giv mig en änglavakt.

2. Giv mig ett hem på fosterjord,
en gran med barn i ring,
en kväll i ljus med Herrens ord
och mörker däromkring.
Giv mig ett bo med samvetsro,

med glad förtröstan, hopp och tro.
Giv mig ett hem på fosterjord
och ljus av Herrens ord.

3. Till hög, till låg, till rik, till arm,
kom, helga julefrid.
Kom barnaglad, kom hjärtevarm
i världens vintertid.

Du ende som ej skiftar om,
min Herre och min konung, kom.
Till hög, till låg, till rik, till arm,
kom glad och hjärtevarm.

M. Jean Sibelius 1895, T. Zacharias Topelius 1887
Psb 32, KJ 50, JÖ 90

10. *Stilla natt, heliga natt*

1. Stilla natt, heliga natt!
Allt är frid. Stor och blid
Betlehemsstjärnan på fästet står.
Kärlek vakar och andakt rår:
född är Frälsaren Krist,
född är Frälsaren Krist.

2. Stilla natt, heliga natt!
Se, vad ljus! Hör, vad brus!
Änglaskaror med mäktig röst
lovar Gud för all världens tröst:
född är Frälsaren Krist,
född är Frälsaren Krist.

3. Stilla natt, heliga natt!
Mörkret flyr, dagen gryr.
Över slaktenas pilgrimsgång
svävar signande änglasång:
född är Frälsaren Krist,
född är Frälsaren Krist.

M. Franz Gruber 1818, T. Joseph Mohr 1818.
Övers. av Edvard Evers 1917. Psb 29, KJ 12, JÖ 42

Jouluyö, juhlayö

1. Jouluyö, juhlayö!
Päättynyt kaikk' on työ,
kaks' vain valveill' on puolisoa,
lapsen herttaisen nukkuessa
seimikätkyessään,
seimikätkyessään.

Suom. Gustaf Oskar Schöneman

Silent night

1. Silent night, Holy night,
all is calm, all is bright.
Round yon Virgin Mother and Child,
holy Infant so tender and mild,
sleep in heavenly peace,
sleep in heavenly peace

T. John Freeman Young

11. När juldagsmorgon glimmar

1. När juldagsmorgon glimmar,
jag vill till stallet gå,
där Gud i nattens timmar
re'n vilar uppå strå.

2. Dig Jesu, vi behöva,
du käre barnavän.
Jag vill ej mer bedröva
med synder dig igen.

3. Välkommen hit till jorden
i signad juletid!
Du är vår konung vorden,
som ger oss ljus och frid.

4. Nu dig vårt lov vi höja,
du barn i krubban där,
och våra knän vi böja
för dig, o Jesus kär.

M. Tysk folkmelodi från 1800-talets början, T. Abel Buckhardt. Övers. av Betty Ehrenborg 1851, JÖ 67

12. Dagen är kommen

1. Dagen är kommen!
Kärlek triumferar.
Kristus är född åt oss i Betlehem,
hälsad av änglar,
väntad av all världen.

Refräng: O kom, låt oss tillbedja,
o kom, låt oss tillbedja,
o kom, låt oss tillbedja
vår Herre och Gud.

2. Gud av Gud Fader,
ljus av ljusens källa,
Människosonen av Maria född.
Så Gud sin kärlek
för all världen visar.

Refräng: O kom, låt oss tillbedja...

3. Ordet blev kött och
tog sin boning bland oss,
kom här i tiden. Kristus är hans namn.
Så han sig härlig
för all världen visar.

Refräng: O kom, låt oss tillbedja...

4. Sjung halleluja!
Sjung ni änglaskaror.
Sjung alla helgon, alla jordens folk.
Lov, tack och ära
vare Gud i höjden.

Refräng: O kom, låt oss tillbedja...

5. Evige Fader,
evig är din strålgans,
evigt är världens ljus från Betlehem.
Här över barnet
evig lyser glorian.

Refräng: O kom, låt oss tillbedja...

M. John Francis Wade ca 1743, T. Eva Norberg Hagberg 1974 efter latinsk text. Tryckt med tillstånd av dödsboet. Psb 25, KJ 20





15. Fridfullt i drömmar

1. Fridfullt i drömmar
på krubbans halm
slumrar litet nyfött barn.
Refräng: Änglaskaror, säg,
vill ni visa väg,
att den största kärlek vi skåda må.

2. Vaggad till ro uti moders famn
slumrar fagert gossebarn.
Refräng: Änglaskaror, säg ...

3. Fridfullt på rosors och liljors bädd
slumrar människornas Gud.
Refräng: Änglaskaror, säg ...

4. Korsfäst emellan rövarna
slumrar där ett offer rent.
Refräng: Änglaskaror, säg ...

M. Fransk melodi, T. Martti Korpilahti. Övers. av Dagny Flodin-Segerstråle.
Tryckt med tillstånd. JÖ 53, KJ 19, OHN 26.



16. Tänd ljus

1. Tänd ljus! Ett ljus skall brinna
för denna lilla jord,
den blåa rymdplaneten
där alla människor bor.
Må alla dela hoppet
att goa ting kan ske.
Må jord och himmel mötas.
Ett ljus är tänd för det.

2. Tänd ljus! Två ljus skall brinna
för kärleken och tron,
för den som visar omsorg
och bärs av sin vision.
Må fångar få sin frihet
och flyktingar ett hem.
Tänd ljus för dem som gråter,
för den som tröstar dem.

3. Tänd ljus! Tre ljus skall brinna
för alla som nu slåss
för rättvisa och frihet
med hoppets tända bloss.
Må ingen tappa modet,
för alla är vi ett.
Tänd ljus för dem som kämpar
för frihet och för rätt.

4. Tänd ljus! Låt fyra brinna
för Gud som skapar allt,
som älskar allt som lever,
som tagit vår gestalt.
Tänd ljus för gudabarnet,
som är vår fred, vårt hopp.
Nu samsas jord och himmel
i barnets späda kropp.

M. Sigvald Tveit, T. Eyvind Skeie. Svensk text Per Harling. Copyright © 1989 av Norsk Musikforlag A/S, Oslo.
Tryckt med tillstånd. KJ 118.



15. Fridfullt i drömmar

1. Fridfullt i drömmar
på krubbans halm
slumrar litet nyfött barn.

Refräng: Änglaskaror, säg,
vill ni visa väg,
att den största kärlek vi skåda må.

2. Vaggad till ro uti moders famn
slumrar fagert gossebarn.

Refräng: Änglaskaror, säg ...

3. Fridfullt på rosors och liljors bädd
slumrar människornas Gud.

Refräng: Änglaskaror, säg ...

4. Korsfäst emellan rövarna
slumrar där ett offer rent.

Refräng: Änglaskaror, säg ...

M. Fransk melodi, T. Martti Korpilahti. Övers. av Dagny Flodin-Segerstråle.
Tryckt med tillstånd. JÖ 53, KJ 19, OHN 26.

16. Tänd ljus

1. Tänd ljus! Ett ljus skall brinna
för denna lilla jord,
den blåa rymdplaneten
där alla människor bor.
Må alla dela hoppet
att goa ting kan ske.
Må jord och himmel mötas.
Ett ljus är tänt för det.

2. Tänd ljus! Två ljus skall brinna
för kärleken och tron,
för den som visar omsorg
och bärs av sin vision.
Må fångar få sin frihet
och flyktingar ett hem.
Tänd ljus för dem som gråter,
för den som tröstar dem.

3. Tänd ljus! Tre ljus skall brinna
för alla som nu slåss
för rättvisa och frihet
med hoppets tända bloss.
Må ingen tappa modet,
för alla är vi ett.
Tänd ljus för dem som kämpar
för frihet och för rätt.

4. Tänd ljus! Låt fyra brinna
för Gud som skapar allt,
som älskar allt som lever,
som tagit vår gestalt.
Tänd ljus för gudabarnet,
som är vår fred, vårt hopp.
Nu samsas jord och himmel
i barnets späda kropp.

M. Sigvald Tveit, T. Eyvind Skeie. Svensk text Per Harling. Copyright © 1989 av Norsk Musikforlag A/S, Oslo.
Tryckt med tillstånd. KJ 118.

17. Julkvällen

Stjär-nan tänds i him-mels-höj-den, bå-dar å-ter ju-le-fröj-den,
stjär-nan som för län-ge-sen föl-j-des av tre vi-se män.

2. Överallt hörs klockor klinga,
frid på jorden vill de bringa.
Täckt av drivans vita snö
slumrar stilla skog och sjö.

3. Grön och pyntad granen prålar,
allas blickar glädjestrålar.
Sånger ljuder vida kring,
barnen dansar runt i ring.

4. Krubbans barn får vi ej glömma
och vi bör i hjärtat gömma:
julen, julen, julen är
barnens högtid rik och kär.

M. Uuno Klami
T. Yrjö Jylhä
Övers. av Barbara Helsingius
© Fennica Gehrman Oy, Helsingfors.
Tryckt med tillstånd.
JÖ 110, KJ 66

18. Det hände sig i Betlehem

1. Det hände sig i Betlehem
för mycket länge sen,
en pojke fick i djurens stall
sitt allra första hem.
Refräng: Änglakören sjöng sin sång
om vad som hade hänt.
Gud sin son för första gång
till jorden hade sänt.

2. Och Josef hade bett om rum
Maria var så trött.
"Så hjälp oss nu i denna stund,
för snart är barnet fött."
Refräng: Änglakören sjöng sin sång ...

3. Men det blev nej i alla fall
på alla stans hotell.
En bonde hyrde ut sitt stall
för att han var så snäll.

Refräng: Änglakören sjöng sin sång ...

4. Och herdarna fick plötsligt se
en stjärna stor och klar.
Dom följde den och hamnade
precis där Jesus var.

Refräng: Änglakören sjöng sin sång ...

5. Nu vet vi vad det handlar om
när det blir jul igen.
Guds egen son till jorden kom
en natt i Betlehem.

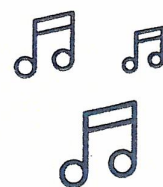
Refräng: Änglakören sjöng sin sång ...

M. och T. Jester Hairston.
Övers. av Ulla Henning-Lindblad
Copyright © 1956/1957 Schumann Music Corp/Bourne
Music Ltd. For Sweden and Finland: Nils-Georgs Musik-
förlags AB. Tryckt med tillstånd.
Mary's Boy Child JÖ 134, KJ 128

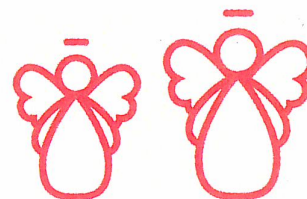
19. Dotter Sion

1. Dotter Sion, fröjda dig,
jubla högt, Jerusalem!
Se, din konung nalkas dig
till din hjälp och salighet.
Dotter Sion, fröjda dig,
jubla högt, Jerusalem!

2. Hosianna, Davids son!
Högt välsignad vare han!
Ljus och sanning är hans skänk,
"Gud med oss" hans dyra namn.
Hosianna, Davids son!
Högt välsignad vare han!



M. Georg Friedrich Händel 1745, T. Sak 9:9, Psb 7.



20. Av himlens höjd

1. "Av himlens höjd jag kommen är,
gott budskap jag till eder bär.
Stor glädje skall ni höra få.
Det bör ni noggrant akta på.

2. Ett barn är fött åt er i dag,
så var Guds råd och välbehag.
Det föddes av en jungfru skär:
Kristus, Guds Son, det barnet är.

3. All världens ljus han vara skall
och tröst och hjälp i nöden all.
Er rätte Frälsare är han,
väl den som därpå lita kan.

4. Han kommer med sin salighet
som Gud berett av evighet,

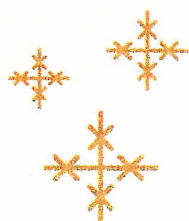
att ni med oss i himlens höjd
må leva i en evig fröjd.

5. Märk därför detta tecken rätt
och ni skall finna vägen lätt:
i krubban är det barnet lagt
som har all världen i sin makt."

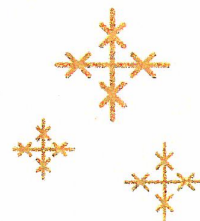
6. Så må envar nu vara glad
och gå med herdarna åstad
att se vad Gud har oss berett
och med sin ende Son oss gett.

7. Märk väl, mitt hjärta, akta på:
vem vilar där i krubbans strå?
Vem är det sköna barnet där?
Vår käre Jesus Krist det är.

M. Martin Luther 1539, T. Martin Luther 1535, Olaus Martini före 1609, Bearb. Psb 22.



Läs mer om hur hjälpen når fram:
www.devackrastejulsångerna.fi



21. Herdar som på fälten vaktat

1. Herdar som på fälten vaktat,
säg oss vad ni hört och sett.
"Änglar hörde vi berätta
om det största som har skett."
Refräng: Gloria in excelsis Deo!
Gloria in excelsis Deo!

2. "Vi fick se ett barn i krubban.
Lindat och på halm det låg.
Stjärnan lyste in i stallet
och Guds härlighet vi såg."
Refräng: Gloria in excelsis Deo ...

3. "Lovsång fyllde hela rymden,
Gud till oss har kommit ner.
Han är nära. Här på jorden
skall hans goda vilja ske."
Refräng: Gloria in excelsis Deo ...

M. Fransk folkmelodi, troligen 1700-talet
S. Patrik Vidjeskog 2015
T. George Radcliffe Woodward 1908
Anders Frostenson 1984
© Copyright Lyrics: AF Foundation Hymns
and songs, Stockholm
PsbT 841

22. Sjung uti hela världen

Refräng: Sjung uti hela världen,
sjung över berg och hav och land.
Sjung uti hela världen
att Jesus Krist är född!

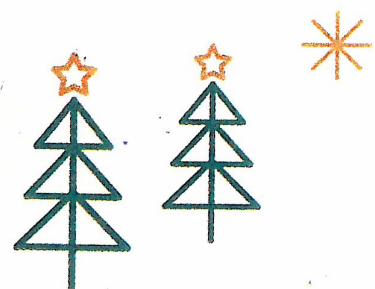
1. Herdarna på ängen
fick höra glädjebud
när alla himlens änglar
sjöng lovsång till vår Gud.
Refräng: Sjung uti hela världen ...

2. Tala om för alla
att Gud har sänt sin son.
Med honom kommer
frälsning och frihet till vår jord.
Refräng: Sjung uti hela världen ...

Go tell it on the mountain

Go tell it on the mountain,
over the hills and ev'rywhere;
go tell it on the mountain
that Jesus Christ is born!

M. Afro-amerikansk spiritual, troligen 1800-talet
T. Afro-amerikansk spiritual. John W. Work Jr.
(verserna) ca 1925. Svensk text: Gun-Britt
Holgersson, originaltext och musik: trad.
Svensk text © Notlinjen musikförlag Stockholm
AB. Tryckt med tillstånd.
PsbT 840



Vilken är din julsångsfavorit i år?
Rösta på www.devackrastejulsangerna.fi



23. Visst drivor höga

1. Visst drivor höga som skyn vi ha,
men julen, julen är inne!
Visst smäller kölden i knutarna
vid friska nordliga vindarna,
men julen, julen är inne!
2. Och åter sjunga vi glatt som förr
att julen, julen är inne,
den klappar mild på vårt hjärtas dörr,
förjagar sorgen, som bott där förr,
och ljust blir åter vart sinne.
3. O sjungen, sjungen, små vänner, då,
att julen, julen är inne.
Den vännen, kärast för barnen små,
vill åter gästa vår kulna vrå
med månet leende minne.

4. Så klinge sången i himmelshöjd,
ty julen, julen är inne.
För jorden öppnar sig himlens fröjd,
när barnasjälen, i ringhet böjd,
mot himlen lyfter sitt sinne.

5. O Herre, sänk över oss din nåd,
när jul, nu åter är inne!
Ditt folk du lede uti ditt råd,
att stöd och bistånd i råd och dåd
hos dig beständigt det finne!

M. Jean Sibelius
T. Vilkku Joukahainen
Övers. av L. Saxén
OHN 97, JÖ 99, KJ 56

24. Härlig är jorden

1. Härlig är jorden,
härlig är Guds himmel,
skön är själarnas pilgrimsgång.
Genom de fagra
riken på jorden
går vi till paradiset med sång.
2. Tidevarv kommer,
tidevarv försvinner,
släkten följer släktens gång.
Aldrig förstummas
tonen från himlen
i själens glada pilgrimssång.

3. Änglarna sjöng den
först för markens herdar.
Skönt från själ till själ det ljud:
Människa, gläd dig!
Frälsaren är kommen,
frid över jorden Herren bjöd.

M. Schlesisk folkvisa / Breslau 1842
T. Bernhard S. Ingemann 1850
Övers. av Cecilia Bååth-Holmberg 1884
Psb 31, KJ 18, JÖ 56

